

Menge Penhulùhulù

¹ Utew mekevulungbulung is Jerusalem, he zengan mahabet is menge etew kayi. Dengan nevan-tug heini kayi te tivuuk he kelibutan, iyan, guntaan neiring en te valu he vahi. Dengan iyan heini edhuna he inged, piru guntaan neiring en heini te uripen. ² Neiring sikandin te vahi he egkei-inek te tivuuk he kezukileman; is menge luhè din ebpenudà diyà te enaping din. Wazà minsan sevaha zuen te menge mibmahal zin he midlangan kandin. Pudu midluib kandin is menge emigu zin, ne nehimu sikandan he menge kuntada zin.

³ Impaantus is Juda ne mibihag is menge etew kayi. Diyè en sikandan mekeubpà te zuma he menge nasyun he zutun meregen is kebpekesavuk dan. Edel-asen sikandan te menge kuntada zan ne wazè dan egkepeleguyan.

⁴ Is menge zalan pehendiyà te Jerusalem mekeseseeng, su wazè en edhendiyà te ked-azap dutun te netelaan he menge timpu te pista. Mekevulungbulung is langun he pultahan kayi. Edages is menge memumuhat kayi, ne is menge raga ebpemenlalew. Utew mekeseseeng is nehitavù te Jerusalem.

⁵ Is menge kuntada zin iyan en nengulu kandin, ne heini sikandan mibmeuswagen. Impaantus te NENGAZEN is Jerusalem tenged te mahabet he menge salè din. Is menge meginged kayi mibihag te menge kuntada zin. ⁶ Naawè en is kekempet te Jerusalem. Is menge pengulu kayi neiring

te egkevital he menge selazeng he ebpen-ahà te egketabtab piru wazè dan egkaahà. Edluyahan en sikandan dutun te ebpeleguyan dan is edal-as kandan. ⁷ Ne guntaan te edlised is Jerusalem wey egketazintazin en, netenuzan din is langun he ketigeyunan din dengan. Hein neulug sikandin diyà te gehem te menge kuntada zin, ne wazà midtavang kandin. Midsudì wey mid-engitan sikandin te menge kuntada zin dutun te kegkezeeti zin.

⁸ Utew zekelà is salà te Jerusalem, umbe nehimu heini he meremerik. Is langun he mibegey kandin te zengeg dengan ne edsudì en kandin su neehè dan is kegkelevasi kandin. Edag-es sikandin ne midtembunan din is enaping din tenged te kegkeeled din. ⁹ Is keremerik din naahà te langun. Wazè din isipa zengan is egkehitavù kandin. Utew sikandin nezeeti, ne wazà midtavang kandin. Umbe migkagi sikandin te, “He NENGAZEN, segipaa nu is kegkerasey ku, su nezaag a te kuntada.”

¹⁰ Mibpenguwa te kuntada is langun he ketigeyunan din. Neehè din he midseled diyà te valey te NENGAZEN is kenà menge Israilihanen—heini he menge etew, kenà edtugutan te NENGAZEN te kedseled diyà te baley zin. ¹¹ Is menge etew zin, edag-es dutun te kebpen-ehè dan te egkekaan dan. Inliwè dan te keenen is ketigeyunan dan su wey meuyag-uyag sikandan. Migkagi is Jerusalem te, “He NENGAZEN, segipaa a, su mibpeel-elezan a.” ¹² Migkegiyan din is menge etew he sumesegazà te, “Kenè niw ve ebeliyen heini is nehitavù kedi? Ehè kew ke zuen be egkeehè niw he nerasey

iring te kegkerasey ku. Heini he kemeresayan, insilut te NENGAZEN kayi te kedì dutun te timpu te utew zin kegkepauk. ¹³ Puun te langit imbulus din is hapuy he henduen be te neketutung te menge tulan ku. Midlitagan din is beyeey ku ne neutel a. Midhimu e zin he mekevelungbulung ne midsiguduwan e zin resaya. ¹⁴ Mid-amur-amur zin is menge salè ku ne iring te mibeelan din heini he hiket. Inhiket din kedì heini he iyan ingkeguyuzu kedì diyà te kegkevihag. Iring a te mid-eyuguwan. Impemeluya a te Nengazen ne imbegey e zin diyà te menge kuntada ku he kenè ku egkegaga. ¹⁵ Inselikwey te Nengazen is langun he menge sundaru ku. Midtigum sikandin te menge sundaru he edezaat te menge etew ku he vetan-en he menge maama. Is menge meginged diyà te Juda, iring dà sikandan te menge paras he midtekutakan te Nengazen. ¹⁶ Ne tenged keniyen nemenigis is menge luhè ku te kedsinegew ku. Ne wazà midlangan wey midlig-en kedì. Mekehizuhizu is menge meginged kayi su nezaag sikandan te menge kuntada zan.”

¹⁷ Mibuyù te tavang is Jerusalem, piru wazà midtavang kandin. Ketau te NENGAZEN he mehimu he kuntada te menge kevuwazan ni Jacob is menge nasyun diyà te peliguy zan. Ne is Jerusalem ed-isipen he meremerik te menge kuntada zan.

¹⁸ Migkagi is Jerusalem te, “Metazeng is NENGAZEN; piru wazè ku tumana is sugù din. Sikiyu is langun he menge etew, pemineg kew, wey tengtengi niw is kegkerasey ku. Mibihag is menge vetan-en ku he menge vahi wey

menge maama. ¹⁹ Mibuyù a te tavang diyà te menge zumezapig kedì piru midluivan e zan. Nemematey is menge memumuhat ku wey menge perezumala te inged dutun te ebpen-ahà sikandan te egkekaan dan su wey zan pezem meuyag-uyag.

²⁰ “NENGAZEN, ahàa nu ke sengemenu kezekelà is kegkeseeng ku! Utew heini merasey he henduen be te egkevidtew en is gehinawa ku su geina te nehimu a he mesinupaken kenikew. Duen keb pemenhimatey ziyà te menge zalan ku, ne minsan diyà te seled te valey ne zuen ebpematey.

²¹ Nezinég te menge etew is kedag-es ku, piru wazà minsan sevaha he midlangan kedì. Nezinég te langun he menge kuntada ku heini is kegk-erasesy ku, ne ingkelipey zan heini is kedresaya nu kedì. Deyzey pezem ke egkeume en is andew he insaad nu he edsilutan nu sikandan, su wey zan daan meiring kedì. ²² Ahaà nu is mezaat he vaal zan, ne siluti nu sikandan iring te kedsiluti nu kedì tenged te langun he menge salè ku. Kenè en egkeengked is kebpekezag-es ku ne mesakit is gehinawa ku.”

2

¹ Tenged te pauk te Nengazen midtembunan din te kerusirem is Zion. In-awè din is dengeg te dungganen he Israel he henduen be te intim-bag din heini puun te langit pehendiyà te tanà. Tenged te kegkepauk din mibey-anan din minsan sikan is baley zin. ² Wazè en sikandin mehizu hein midezeetan din is langun he menge valey te menge kevuwazan ni Jacob. Tenged te pauk din

midwagey zin is binerengbeng he menge inged diyà te Juda. Impekevavè din wey mibpeel-elezan din heini he ginhedian wey is menge pengulu kayi. ³Tenged te utew zin kegkepauk in-awè din is langun he gehem te Israel. Wazè din heini tevangi hein midsurung te kuntada. Iring sikandin te hapuy he mid-epur te menge kevuwazan ni Jacob wey is langun diyà te peliguy zan.

⁴Henduen sikandin te kuntada he mibpesinaru te panè din diyà te menge etew zin. Mibpenhimetayan din is langun he utew mibmahal te menge etew zin. Impesegazan din te menge meginged diyà te Zion is dekelà he pauk din he henduen be te hapuy. ⁵Midezeetan te Nengazen is Israel he iring sikandin te kuntada. Midwagey zin is binerengbeng he menge inged kayi te Israel is langun he melig-en he menge vahin kayi. Midumanan din pa is kegkeseeng wey sinegawan diyà te Juda. ⁶Midrundus din is baley zin he henduen dà te midrundus he lawig diyà te vevesukà. Ketau zin he melipati te menge etew ziyà te Jerusalem is midtelaan he menge pista wey is menge Andew te Kedhimeley. Tenged te utew zin kegkepauk inselikwey zin is menge hadì wey menge memumuhat. ⁷Inselikwey te Nengazen is pemuhatà he zutun sikandin ebpemuhata wey is baley zin. Impewagey zin te menge kuntada is menge verengbeng diyà te melig-en he menge vahin te Jerusalem. Nemengulahì heini he menge kuntada ziyà te valey te NENGAZEN he henduen be te edsilibra zan te pista.

⁸ Meheget is tuyù te NENGAZEN te kebengkag

duen te menge verengbeng he nekeliguy te Zion. Mibpurungan din pelenuwi is kebengkag kayi, ne mibeelan din heini. Umbe nengewagey is menge pengalang wey menge verengbeng. ⁹ Netembunan te tanà is menge pultahan te inged. Nengevengkag is menge terangka kayi, su mibpemadti heini te NENGAZEN. Mibihag is menge hadi wey is dungganen he menge etew te Jerusalem. In-engked en ipenurù is kesuguan. Wazè en menge lalag te menge ebpeneuven he ebpuun diyà te NENGAZEN. ¹⁰ Is menge edumala ziyà te Zion nememinuu ziyà te tanà he wazè dan en kekegiyen. Mibukbukan dan te eliyavuk is menge ulu zan wey mibivisti sikandan te saku su ibpetuasan dan is kedlalew zan. Ebpekezuzungul te kegkeeled is menge vetan-en he menge vahi ziyà te Jerusalem.

¹¹ Nemenlevag en is menge mata ku tenged te kedtulung ku kedsinegew. Utew mibmesakit is gehinawa ku. Henduen be te egketevì en is kumeng ku tenged te kegkezeeti te zuma ku he menge meginged. Egkengevidtawan diyà te menge zalan te inged is dezekelà en wey menge peririgè pa he menge vatà. ¹² Edlulugib sikandan is ebuyù te keenen wey inumen diyà te menge iney zan. Egkengevidtawan sikandan diyà te menge zalan te inged iring te menge sundaru he tegepalì. Ne ednaneynaney sikandan ebpemathey is edsekepuwen te menge iney zan. ¹³ Sikiyu is menge meginged diyà te Jerusalem, hengkey is egkekagi ku ziyà te keniyu? Hengkey is egkehimu he ebpetug-iringan ku te kemeresayan niw? Is pali niw iring kezalem te zagat. Ne hentei is ebpeke-

vawì keniyu? ¹⁴ Is menge lalag te ebpemeneuven diyà te keniyu ne kenà tutuu. Wazè din pulus ne ebpeketazin keniyu. Wazè dan ipahayag is menge salè niw he iyan pezem kenè niw igkevihag.

¹⁵ Is langun he sumesegazà diyà te keniyu ebpakpak, ebpemen-engit wey ebpemengengkeleng te kedsudì dan kenikew. Ke sikandan te, “Iyan bes heini inged he migngezanan te ‘Kinekempetan’ wey ‘Ebpekelipey kayi te Tivuuk he Kelibutan?” ” ¹⁶ Is langun he kuntada niw edsudì keniyu. Ebpemen-engit sikandan is ebpemekiget te menge ngipen dan he ke sikandan te, “Nezèdeetan tew en is Jerusalem! Iyan en heini sikan is andew he midtegazan tew; ne guntaan neehè tew en is kegketuman din!”

¹⁷ Mibeelan te NENGAZEN is mibpelenuwan din te ebaal. Midtuman din is nekagi zin dengan. Wazà sikandin mehizu is edezaat keniyu. Midlipey zin is menge kuntada niw tenged te kegkezeeti niw, ne intugut din he ikepahambug dan is kebpekegaga zan. ¹⁸ Menge meginged te Zion, umawa niw is Nengazen. Ipetudè niw is menge luhè niw iring te wahig he edtuda te maandew wey mezukilem. Kenè kew engked he edsinegew. ¹⁹ Enew kew ke mezukilem ne buyù kew te tavang diyà te Nengazen. Ivuswang niw ziyà te kandin is langun he ziyà te gehinawa niw he iring te ebusbus kew te wahig. Ivayew niw is menge velad niw te kedhangyù para te untung te menge anak niw he egkengevidtawan diyà te menge zalan tenged te kegkevital.

²⁰ He NENGAZEN, tengtengi key kenikew. Is-isipa

nu ke hentei key is impaantus nu te iring kayi. Tened te utew kegkevital, migkaan te menge iney is ed-eliminahan dan he menge anak dan. Is menge memumuhat wey menge ebpeneuven mibpenhimitayan diyà te valey nu. ²¹ Nemekesesavuk diyà te menge zalan is nemematey he menge vatà wey menge megurang. Nemematey te tebek is menge vetan-en he menge maama wey menge vahi. Wazà nu en sikandan mehizuwi zutun te kebpenhimitayi nu kandan tened te kegkepauk nu. ²² Mid-imbata nu is menge kuntada te kedsurung kayi te peliguy ku he henduen be te nengimbata ke zà te para te keemuran. Dutun te andew te kebpaahaa nu te pauk nu, wazà nekepelaguy etawa neuyag. Mibpenhimitayan te menge kuntada ku is menge anak ku he mid-eliminahan ku wey impezekelà.

3

¹ Sevaha a te nekesagad te kedsilut te NENGAZEN tened te kegkepauk din. ² Midsegseg e zin diyà te meziyù, ne impehipanew e zin diyà te merusirem ne kenà diyà te merayag. ³ Midsilutan e zin he wazè e zin en engkezi maandew wey mezukilem. ⁴ Impemeluya zin is tivuuk he lawa ku, ne mibatti din is menge tulan ku. ⁵ Midsurung e zin ne utew subra is kegkeseeng ku wey kegkerasey ku. ⁶ Impeupbè e zin diyà te kerusireman iring duen te neuget en he minatey. ⁷ Impekedinahan e zin wey midliguy e zin te verengbeng su wey a kenà mekepelaguy. ⁸ Minsan ebuyù e pa te tavang ne kenè e zin ebpeminegen. ⁹ Mid-elangan din te

intambù he munge vatu is beyeey ku, ne impevulvulegkù din is ebayaan ku. ¹⁰ Iring sikandin te bir etawa erimaung he mid-ayan su edawi kedì. ¹¹ Miguyud e zin pehendiyà te meziyù te zalan, ne mibpengiitan e zin ne human e zin ewai. ¹² Midhingat din is panè din ne impesinaru zin kayi te kedì. ¹³ Midpanè e zin ne midlembasan is pusung ku.

¹⁴ Nehimu a he egkeengitan te zuma ku he munge meginged. Edsudien e zan seled te tivuuk he andew pinaagi te kanta. ¹⁵ Pudu zà mepait he kemeresayan is imbegey zin kediey. ¹⁶ Nengesepù is munge ngipen ku su impesepèsepè din kedì is pantad, ne impevudseng e zin diyà te tanà. ¹⁷ Inawè din kayi te kedì is meupiya he kebpekesavuk, ne wazè ku en mesegazi is keuswagan.

¹⁸ Naawè en is dengeg ku wey is langun he ebperetengen ku ziyà te NENGAZEN. ¹⁹ Emun ed-is-isipen ku is kemeresayan ku wey kegketazin-tazin ku ne utew heini maitpait he kebpekesavuk. ²⁰ Emun layun ku heini ed-is-isipa ne egkaawà is kezasig ku. ²¹ Piru edlikù is perateng ku emun iyan ku egketenuzan ²² he is kebmahal wey hizu te NENGAZEN ne wazà pidtemanan. Umbe wazè kiw zed mepurung mezeeti. ²³ Metinumanen iyan is NENGAZEN. Ibpeehè din is hizu zin kada andew. ²⁴ Nekekagi a ziyà te gehinawa ku te, “Is NENGAZEN iyan utew zekelà kayi te kediey, umbe ebperateng a kandin.” ²⁵ Ebpurungan te NENGAZEN is munge ebperateng wey edangep diyà te kandin. ²⁶ Meupiya ke edtagad ki he mepelevayen te kedlibri te NENGAZEN kenita. ²⁷ Meupiya

para te sevaha he etew is kebpemansu zutun te vetan-en pa sikandin. ²⁸ Emun ebmensuwen ki te NENGAZEN, kinahanglan he ebpinuu ki he sebsevaha ta ne ebpurung ki egngunùngunù. ²⁹ Ibpekevavè ta is keugelingen ta ziyà te etuvangan te NENGAZEN ne kenè ta id-awà is perateng ta. ³⁰ Emun duen edtabpi kenikew, ne itaan nu is enaping nu. Ne zewata nu is ked-insultuwi kenikew te menge kuntada nu. ³¹ Su is Nengazen ne kenà taman te taman is kedselikwaya zin kenitew. ³² Minsan ebegey sikandin te kelised, ibpeehè din gihapun is hizu zin tenged te kezekelà te kebmahal zin he wazà pidtamanan. ³³ Su kenè din igkelipey is kebpaantus wey kedrasey kenitew.

³⁴ Kenà egkesuat is Utew Lavew he Megbevayà emun edèdaagen is menge pirisu, ³⁵ etawa kenà ebeliyen is ketenged te etew. ³⁶ Kenà daan egkesuatan te Nengazen he edtuisen is hustu he kuku-man diyà te hukmanan. Neehè din heini is lan-gun.

³⁷ Wazà minsan hengkey he egkehitavù he wazà itugut te Nengazen. ³⁸ Kenè be is Utew Lavew he Megbevayà iyan ebayàbayà te kegkehitevua te mezaat etawa meupiya he hitavù? ³⁹ Ne maan is edriklamu ki emun edsilutan ki tenged te menge salè ta? ⁴⁰ Ereg he edsusiyen ta is betasan ta ne edlikù ki ziyà te NENGAZEN. ⁴¹ Ed-ebriyan ta is gehinawa ta ne ibayew ta is menge velad ta ziyà te Megbevayà diyà te langit he kesikita te, ⁴² “Nekesalà key wey nekidsukulà key kenikew, NENGAZEN, ne wazè key kenikew pesey-luwa. ⁴³ Nepauk ka ne midal-as key kenikew ne

mibpenhimetayan key kenikew he wazè key en kenikew mehizuwi. ⁴⁴ Midtambun ka te gapun, su wey nu kenà mezing is pengemuyù dey. ⁴⁵ Midhimu key kenikew he iring te vesura is ked-ahaa zuen te menge etew ziyà te zuma he menge nasyun. ⁴⁶ Midsudi key te langun he menge kuntada zey. ⁴⁷ Nekaantus key te kegkahandek, bangkit, kepirdiyan, wey kezeetan.”

⁴⁸ Midtudà is menge luhè ku tenged te kegkezeeti te zuma ku he menge meginged. ⁴⁹ Ebpedayun edtudà is luhè ku ⁵⁰ taman te edsegipaan kiw te NENGAZEN he ebpuun te langit. ⁵¹ Inmesakit te gehinawa ku is nehitavù te menge vahi ziyà te inged dey.

⁵² Neiring a te tagbis he midal-as te menge kuntada ku minsan wazè ku neveelan he salà diyà te kandan. ⁵³ Tinguhè dan is kedhimatey kedì pinaagi te ked-uluga zan kedì diyà te vudsi wey kebpenulenga zan kedì te vatu. ⁵⁴ Henduen be te egkelened a ziyà te wahig, ne kunaan ku ke ebpatey ad.

⁵⁵ Puun te kinezizeleman te vudsi nengumew a kenikew, NENGAZEN. ⁵⁶ Mibpeming nu is kebpehizuhizu ku wey kebuyù ku te tavang. ⁵⁷ Nekeuma ka hein mid-umew ku sikew, ne migkagi ka te kenà a mahandek. ⁵⁸ Nengazen, midtevangen a kenikew te kasu ku ne midlibri nu is untung ku. ⁵⁹ Neehè nu NENGAZEN, is mezaat he mibeelan te menge kuntada ku kayi te kediey, umbe begayi a te hustu he kukuman. ⁶⁰ Netuenan nu ke sengemenu is kebelesi zan kedì wey is langun he pelanu zan he idezaat kedì. ⁶¹ He NENGAZEN, nezing nu is

ked-insultuwi zan kedì. Netuenan nu is langun he pelanu zan he idezaat kedì–⁶² ebpelelagè dan wey ebpelanu zan te mezaat kayi te kedì seled te tivuuk he andew. ⁶³ Ahàa nu sikandan! Edsudien e zan pinaagi te kanta, ebpinuu man sikandan etawa edhitindeg. ⁶⁴ Siluti nu sikandan, NENGAZEN, sumalà te mibeelan dan. ⁶⁵ Ipemezesen nu is gehinawa zan ne rewaki nu sikandan. ⁶⁶ Del-asa nu sikandan wey dezeeti tenged te pauk nu su wey zan egkaawà kayi te kelibutan.

4

¹⁻² Is menge meginged diyà te Zion neiring te lunsey he vulawan he midheva etawa mahalen he menge watu he nekepeyapat diyà te menge zalan. Iring sikandan dengan te utew mahal he vulawan, piru guntaan neiring dà sikandan te menge diniyun he mibeelan dà te mendiziyun. ³ Minsan is leew he menge asu ebpesusu te menge anak dan, piru is menge etew ku mulà, ne ebey-anan dan is menge anak dan iring te tagbis he ustrits he ebey-anan dan dà is menge impis dan diyà te meinit he pantad te disirtu. ⁴ Tenged te kekgemezahi te dezeisey pa he menge anak dan ebpekezeket en diyà te pelak dan is menge zilè dan. Mibuyù is menge mezekdekelè en he menge watà te keenen, piru wazà mibegey kandan. ⁵ Is menge etew he metaam dengan is keenen dan, ne guntaan ebuyù dà te keenen te menge etew ziyà te zalan. Sikan is iyan en indekelè din is kesesepian, ne guntaan ebpengarkar te keenen diyà te besurahan. ⁶ Is insilut diyà te zuma ku he menge meginged, ne subra pa te insilut diyà te menge

tig-Sodom he midtik-ew zèdeeti te Megbevayà he wazà neketevang kandan. ⁷ Dengan, is menge pengulu te Jerusalem, meupiya is kedlelawa zan, melig-en, metilak is kedlulundis dan iring te ayis, meputi iring te gatas, wey dungganen iring te mahalen he menge watu. ⁸ Piru guntaan edhuna pa sikandan he meitem te vurit, ne kenè en sikan-dan egkekilala. Henduen be sikandan te menge tulan dà he netenges te lundis, wey henduen be te negangu he kayu. ⁹ Meupiya pa is iyan ibpatey zan is tebek kenà duen te iyan ibpatey zan is kegkevital. Ednaneynaney sikandan ebpimatey te vital su wazè dan egkekaan. ¹⁰ Kebpekeuma te kezeetan diyà te zuma ku he menge meginged, minsan sikan is meelima he menge iney edhilutuen dan is keugelingen dan he menge anak su egkeenen dan tenged te utew zan kegkevital.

¹¹ Impegezaman te NENGAZEN is tivuuk he pauk din diyà te Zion. Umbe mibinsulan din heini, minsan is menge pundasyun kayi. ¹² Kunaan te menge hadi te tivuuk he kelibutan wey is menge etew zan ke kenà ebpekeseled is menge kuntada ziyà te menge pultahan te Jerusalem. ¹³ Piru nehitavù heini tenged te menge salà te menge ebpeneuven kandan wey te menge memumuhat dan, he ebpenhimatey te menge etew he kenà ereg he edhimetayan. ¹⁴ Ne guntaan, iring sikan-dan te menge lakap he ebpemenamsam diyà te menge zalan. Nezekiyan te lengesa is menge visti zan, umbe wazè en egkeluvus he egawed kandan. ¹⁵ Ebensagan sikandan te menge etew te, “Pekeziyù kew, su meremerik kew! Kenè key

keniyu semsama.” Umbe mibpekeziyù sikandan ne minsan hendei zà he nasyun is nepeveyaan dan; piru wazà midawat kandan. ¹⁶ Iyan mismu is NENGAZEN mibpeyapat kandan; wazè en sikan-dan segipaa te NENGAZEN. Wazè en tehuza is menge memumuhat wey menge perezumala.

¹⁷ Ebmerusirem en is ked-ehè dey te kedtagad te tavang te kezapig dey he menge nasyun, piru wazà sikandan medtavang kenami. Ebantey key ziyà te menge turi zey te kebpekeuma te ebpuun diyà te nasyun he kenà daan ebpekelibri kenami. ¹⁸ Mibentayan te menge kuntada zey is menge langkad dey. Kenè key ebpekehipanew ziyà te menge zalan. Hapit en egkeuma is ketepusan dey. Egkevilang dà is menge andew zey. ¹⁹ Mekaan pa te menderagit is menge kuntada zey he edal-as kenami. Edel-asen key zan taman te menge vuvungan. Ne minsan diyè key te sibsivayan ne zutun daan sikandan is edtagad he ed-etaki kenami. ²⁰ Nezekepan dan is hadi dey he mibpili te NENGAZEN, he iyan pezem midserigan dey he ebpengalang kenami te kedezaat te kuntada zey he menge nasyun.

²¹ Sigi, lipey kew wey medlipeylipey, sikiyu is menge etew ziyà te Edom he ebpemen-ubpà diyà te tanà he Uz. Piru ibpeinum daan keniyu is tasa he midteguan te silut te NENGAZEN, ne egke-langut kew wey egkelevasan. ²² Sikiyu is menge meginged diyà te Zion, egketapus en is kedsiluti keniyu. Hapit kew en ibpeuli te NENGAZEN puun te kegkevihag. Piru sikiyu is menge etew ziyà te Edom edsilutan kew te NENGAZEN tenged te menge

salè niw ne ibpahayag din is kelelalung niw.

5

¹ He NENGAZEN, is-isipa nu ke hengkey is nehitavù kenami. Ahàa nu is nepengkusan dey he kegkepeel-elezi kenami. ² Is menge tanè dey wey is menge valey zey, migkuwa te menge lume-lengyawà. ³ Nengeilu key, ne nengevalu is menge iney zey. ⁴ Kinahanglan pa he ebpemesahan dey is wahig he ed-inumen dey wey is kayu he id-tavun dey. ⁵ Impeterebahu key he iring te menge uyagen he mid-eyug^uwan. Ne kenè key en ibpehimeley. ⁶ Mibpesakup key te menge tig-Ehipto wey menge tig-Asiria su para lang mekekaan key. ⁷ Mibaal te salà is menge kepuun dey he neme-matey en guntaan, ne iyan key nerasey tenged te salè dan. ⁸ Menge uripen is midumala kenami ne wazà ebpekepegawas kenami puun te gehem dan. ⁹ Dutun te kebpen-ehè dey te keenen nemiligru key te ermadu he menge etew ziyà te sibsivayan. ¹⁰ Edetengen key tenged te subra he kegkevitil, ne is menge lawa zey henduen be te keinit te rapug is keinit din. ¹¹ Mibpenlayug is menge esawa zey wey menge anak dey he menge vahi ziyà te Zion wey is diyà te menge inged diyà te Juda. ¹² Imbitey pinaagi te menge velad dan is menge pengulu zey, ne wazè en tehuza is menge megurang dey. ¹³ Is menge vetan-en dey he menge maama mibpeges ipepenggaling he henduen be te menge uripen, ne is menge vatà ebpemekeurambak en te kebpetianga kandan te mevegat he menge kayu. ¹⁴ Is menge megurang wazè en mekepinuu ziyà te pultahan te inged

te kebegey te sambag, ne is betan-en he menge maama wazè en meketukar te menge sunata. ¹⁵ Wazè dey en kelipey. Kenè key en ebpekesayew, kekenà, ebpekelalew key zà. ¹⁶ Naawè en is dengeg dey. Mekehizuhizu key su geina te nekesalà key. ¹⁷ Tenedg kayi mibmesakit is gehinawa zey ne mibmerusirem is ked-ehè dey. ¹⁸ Su mekevulungbulung en is Buvungan he Zion, ne iyan dà edrigurigu kayi is leew he menge asu.

¹⁹ He NENGAZEN, midhadì ka te wazà pidtemanan. Is kedhadì nu ebpedayun minsan keenu. ²⁰ Maan is layun key kenikew edlipati? Maan is neuget en is kedselikwaya nu kenami? ²¹ He NENGAZEN, ipelikù key ziyà te kenikew ne edlikù key. Ilikù nu zini te kenami is meupiya he kebpekesavuk dey zutun te nehuna he timpu. ²² Subre en be is kegkepeuki nu kenami su maan is inselikwey key en kenikew?

Is Lalag te Megbevayà Old Testament only in Manobo, Western Bukidnon

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Manobo, Western Bukidnon

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Old Testament only

in Manobo, Western Bukidnon

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
c675b304-11fc-57a1-addc-5753dc22388c